

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

AVISOS PROFESIONALES

DR. JOSE DIAMANT
MEDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
EN LUIS BELTRAN
LUNES Y VIERNES DE 9 A 11
TELEFONO NO. 12
CHOELE-CHOEL P. C. SUR

ALEJANDRO ABACA
ESCRIBANO NACIONAL
TITULAR DE REGISTRO
Atiende al lado del
Hotel Carrelia
CHOELE-CHOEL P. C. SUR

MAX BUNGE
ESCRIBANO
ATIENDE EN LAMARQUE,
Edificio de la Dirección de Irrigación
y
en "Las Garzas" Isla Chica,
Telefono N.º 21

DR. JOSÉ ENRIQUE GADANO
ABOGADO
Atiende asuntos de carácter Civil,
Comercial, Criminal y
Correcional
Corresponsales en la Capital Federal,
La Plata y Bahía Blanca.
MAIPU 480
Puerto Gral. Roca. (R. Negro) Tel. 143

ESTER CRESTO
- PARTERA -
SE RECIBEN PENSIONISTAS A
PRECIOS MÓDICOS
LLAMADOS por telefono
Provisionalmente al No. 47
CHOELE-CHOEL

EL MENTOR

Tarifa de suscripción

Mensual \$ 1.-
Semestral » 5.50
Anual » 10.-

Tarifa de Avisos

El centímetro a columna » 0.50
Media página » 40.-
Una página » 75.-
Avisos en primera página

TARIFA DOBLE

Solicitudes: Previa censura de la
Dirección, la línea a columna \$ 0.40
Edicto: Judiciales por mes: \$ 25.-

Fecha histórica

La América latina agrega a las gloriosas y trascendentales fechas que embellecen su historia, la del 21 de Julio, día en que dos naciones vinculadas por una común tradición y por el mismo idioma, firmaron definitivamente el tratado de paz, después de haber soportado por espacio de tres años la guerra cruel, devastadora y bárbara.

Bolivia y Paraguay, rubricaron en el día arriba puntualizado, la paz de ha tiempo ansiosamente esperada por ambos países, como así también por las potencias restantes del continente sudamericano.

Corresponde a Buenos Aires el insignie honor de haberse elegido en sede para la realización de la firma del tratado en cuestión y al gobierno argentino cabe la honrosa y destacada participación en la consecución de tan altruista y noble ideal.

Igual participación corresponde a las hermanas de América: Chile, Perú, Brasil, Uruguay y a los Estados Unidos del Norte, cuyo presidente Roosevelt, apóstol de la paz y paladín de la democracia ha delado sentir su ponderable influencia en pro de la paz de Bolivia y Paraguay.

Magnánimo gesto de América, ejemplo grandioso para tantas naciones de otros continentes, que en la hora actual viven cegadas por el odio, el egoísmo y las ambiciones desmedidas.

El gran diario argentino "La Prensa" dijo poco antes de desencadenarse la contienda fratricida del chaco boreal: "En el mundo nuevo de las repúblicas americanas, la fuerza no ha de sustituir jamás al derecho; por ese medio no se colocará un solo hito firme en las fronteras de nuestras naciones. "Esto hay que decirlo y repetirlo para que se haga carne en quienes quieran escapar del rumbo de la razón para tomar el camino de la violencia".

Después de tres años de luchas sangrientas entre Bolivia y Paraguay y seis años de mediación tesonera en la que han intervenido naciones hermanas, se ha impuesto el triunfo de la conciencia pacífica a América.

Llega a su término el conflicto boliviano-paraguayo sin que haya vencidos ni vencedores.

Por a pronta ejecución de las obras de riego

La semana próxima será recibida por el Exmo. señor Presidente de la Nación Dr. Roberto M. Ortiz, la delegación que en representación de las comunas de Choele Choele, Luis

Beltrán, Lamarque y Pomona, solicitarán a S. E. la pronta ejecución de las obras de riego en la Isla.

Esta comisión que será acompañada en su visita al presidente por el Sr. Gobernador del Territorio Ing. Adalberto T. Pagano, está formada por los señores Pedro W. Gallo, Felipe Hawes, Federico Costaguta, Sergio Conde, Max Bunge y Rodolfo Rosauer.

Suspensión de clases en la escuela local

Por haberse producido algunos casos de difteria en nuestro pueblo, la Municipalidad local ha tomado medidas para evitar que la peligrosa enfermedad se propague, habiendo solicitado por intermedio de la dirección de la escuela N.º 10, la clausura de la misma; procediéndose también a la vacunación anti difterica del vecindario, especialmente de los niños.

Visitó la cárcel de Roca el juez Letrado Dr. Carlos Colman Lerner

Fueron condenados los autores de la muerte de José Ramón Zabaleta

El 16 del actual se constituyó en la cárcel de General Roca el tribunal letrado de la zona norte que preside el juez Dr. Carlos Colman Lerner.

En el transcurso de la visita se dieron a conocer 38 fallos correspondientes a 59 procesados, los que se presentan el 60 por %, de las causas en trámite. De estos procesados recuperaron la libertad 52: 5 por absolución de culpa y cargo; 17 por condena condicional, 9 por comparecencia sus penas, 1 por sobreseimiento definitivo y 2 por sobreseimiento provisionales.

Entre las sentencias leídas en oportunidad, de esta visita, figura la de los autores del asesinato del vecino de la Isla Choele-Choel don José Ramón Zabaleta, hecho que, como recordarán nuestros lectores ocurrió el 5 de Agosto de 1935 en el paraje denominado "Isla verde" y cuyo esclarecimiento se debe a la eficaz intervención del comisario don Lorenzo Serafini. Transcribimos a continuación el importante fallo: «12. Condenado a FRANCISCO BELLONI (a) "EL MANCO"; A LORENZO ARMANDO MUNIZ O ARMANO O

(Continúa en la 4ta. página)

Informaciones de la División de Policía Sanitaria

(suministradas por el veterinario regional destacado en ésta, Dr. Natan Grodinsky)

Introducción de ganado a los Territorios Nacionales del Sur (Patagonia)

Se transcribe a continuación el decreto del 4 de octubre de 1937, sobre introducción de ganado a los Territorios Nacionales del Sur (Patagonia). Dice así:

"Buenos Aires, octubre 4 de 1937.

Atenta la conveniencia de establecer normas sanitarias especiales para la introducción de ganados a los Territorios Nacionales del Sur con el objeto de prevenir la posible invasión de la fiebre aftosa y otras epizootias en regiones del país exentas de tales enfermedades y, CONSIDERANDO:

Que el desarrollo del programa de servicios estables del Ministerio de Agricultura en la Patagonia, resuelto por el Acuerdo de Ministros N.º 105.757 tiene como objetivos fundamentales en lo que se refiere a la industria ganadera, alcanzar la elevación técnica adecuada en la explotación del ganado y asegurar una severa profilaxis para evitar las enfermedades del mismo;

Que el estudio y realización del plan mencionado, cumple el propósito de ampliar e instalar nuevos servicios administrativos de la nación en esas regiones al mismo tiempo que responde a la necesidad de orientar, tizar y estimular sus actividades agropecuarias;

Que al personal designado para llenar esas tareas en la parte que corresponde a la ganadería debe fijarse las normas sanitarias de carácter general, a las cuales ajustará sus actividades mas importantes de inspección y vigilancia, como son las de evitar la introducción de enfermedades del ganado, desconocidas hasta ahora en la Patagonia;

Que es necesario adoptar medidas que mantengan y afirmen las características de indemnidad que se le reconocen a esas regiones con respecto a la fiebre aftosa, no solo para, evitar a sus ganados los estragos propios de la epizootia sino tambien para ofrecer a los países importadores una garantía absoluta de sanidad de los productos pecuarios que de allí proceden;

Que por lo demás, la configuración geográfica de la zona, con sus límites naturales, facilite el aislamiento en que debe mantenerse y que se alcanzará en forma satisfactoria con la adopción de las medidas que ahora se implanten.

Por estas consideraciones, El Presidente de la Nación Argentina Decreta:

Art. 1.º.— Queda prohibida la introducción a los Territorios Nacionales del Sur, de todo ganado atacado de fiebre aftosa o de cualquier otra enfermedad contagiosa o sospechosa de estarlo.

Art. 2.º.— Los animales que se envían a esos territorios, desde otras partes del país, serán sometidos a inspección veterinaria y certificación sanitaria previas en los puntos de procedencia, debiendo los establecimientos de origen hallarse exentos de enfermedades contagiosas.

Art. 3.º.— Dichos animales se someterán, además, a las observacio-

nes cuarentenarias convenientes en los puntos de origen, de concentración o de embarque, según corresponda.

Art. 4.º.— Por el Departamento de Agricultura se fijará una doble línea divisoria situada al Norte del paralelo 42, representada por el Río Colorado y por los ríos Limay y Negro a lo largo de los cuales se establecerá una vigilancia policial y sanitaria para impedir el paso de los animales que no vengán acompañados de los comprobantes correspondientes o que, aún teniendo los, no se encuentren en perfectas condiciones de salud.

Art. 5.º.— Al llegar a la línea divisoria o a los puertos de destino, los animales serán inspeccionados y sometidos a cuarentena, quedando a disposición y bajo vigilancia sanitaria de la Dirección de Ganadería en la forma que se determine en el respectivo Reglamento.

Art. 6.º.— La llegada de animales afechos implicará su sacrificio inmediato y desinfecciones consiguientes sin que los interesados tengan derecho a interponer reclamación alguna.

Art. 7.º.— Los barcos que transporten ganado para los Territorios del Sur deberán proveerse de los forrajes necesarios y de los materiales para camas que procedan de los mencionados territorios o que hayan tenido una prolongada permanencia en los mismos o provengan del país absolutamente exentas de fiebre aftosa, quedando prohibida la carga de elementos de cualquier otro origen.

Art. 8.º.— Los barcos a que se refiere el artículo precedente no podrán cargar ganado con destino a otros puertos que no sean los habilitados en los Territorios Nacionales del Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego.

Art. 9.º.— El Departamento de Agricultura determinará los puertos habilitados para el embarque y desembarque de animales destinados a los Territorios Nacionales del Sur.

Art. 10.º.— Hasta tanto se provean los recursos necesarios, los gastos que demande el cumplimiento y atención de los pedidos de internación de ganado a que se refiere este Decreto, y las actuaciones consiguientes, serán por cuenta exclusiva de los solicitantes.

Art. 11.º.— El Departamento de Agricultura reglamentará las disposiciones del presente Decreto.

Art. 12.º.— Comuníquese, publíquese y dese al Registro Nacional.

(Ido.): JUSTO

(Rído.): M. A. Cárcano

Farmacia de turno

Mañana permanecerá abierta la Farmacia "ARATA"

Dr. Ricardo Bergadá

- CIRUJANO DENTISTA -

Atiende los días miércoles y jueves en
Choele-Choel y Luis Beltrán

Municipalidad de Choele-Choe

Balance correspondiente al mes de Junio de 1938

INGRESOS

Saldo que viene de Mayo ppto.		\$ 2536.80
Alumbrado Público	\$ 589.60	
Limpieza y Recolección de Basuras	204.70	
Contribución Directa	1280.40	
Patentes de Rodados	97.-	
Permisos y Derechos Varios	255.30	
Derechos de Cementerio	10.-	
Depósitos Judiciales	94.75	2529.75
SUMA		\$ 5066.55

EGRESOS

BENEFICENCIA PUBLICA

Eugenio Bonardo, 1 atad José Baéz	\$ 8.-	
" " 1 atad Teodora Aguilera	20.-	
" " 1 atad Bernardo Paineñil	20.-	
Alejandro Peñalva, traslado Hosp. Allen	10.-	
A. Doric, carne indigentes Mayo	6.20	
J. P. de Ponce, traslado Hosp. Bs. Aires	10.-	
Pedro Fuentes, traslado Hosp. Allen	10.-	
Juan Galván, leche indigentes Enero 1937 Mayo de 1938	90.80	175.-

OBRAS PUBLICAS

Alejandro Castro, arreglos calles	2.60	
Heriberto Fontán, acarreo ripio arreglo calles	28.80	
Juan Caram, acarreo ripio arreglo calles	54.-	
D. I. Graziosi, agua Plazoleta Mayo	5.-	
Arturo Fuentes, arreglo calles	10.-	
Fco. Goyeneche, arreglo calles	15.75	
Segundo Espinel, arreglo desagüe	69.-	
F. Altamirano, acarreo ripio arreglo calles	72.-	
F. Z. Larrea, auxiliar p/Junio	120.-	375.05

EVENTUALES

Contrib. muebles Comisaría L. Beltrán	\$ 40.-	
Dgo. Montero Viajes Inspección	15.-	
D. I. Graziosi, luz Comisaría Mayo	7.62	
" " luz Municipalidad Mayo	3.12	
" " factura fusibles Mayo	0.90	
Emilio Brigutto, viajes inspección	6.-	
Guillermo Di Fiore, banderas argentinas	26.25	158.89

ALQUILERES

Suc. José Carcioffi, a.lq. Mayo	60.-	60.-
---------------------------------	------	------

ESCRITORIO, SECRETARIA ETC.

Telegramas, franqueos	9.50	
Suc. Gerardo Palacio, telefono p/Junio	9.-	18.50

ALUMBRADO PUBLICO

D. I. Graziosi, alumbrado p/Septiembre 1937	210.-	210.-
---	-------	-------

ASISTENCIA PUBLICA

J. Bruno Sanchez, farmacia Nbre. 1937 / Marzo 1938	148.90	
Ester Cresto, atención partos Junio 1938	10.-	
Dr. José Diamant, médico Municipal, Mayo 1938	150.-	
Subvención Hosp. Allen, envío elementos sanitarios	120.73	429.63

LIMPIEZA

Manuel Muñoz, peón basurero, Junio	120.-	120.-
------------------------------------	-------	-------

SUELDO

N. S. Palacios, Secretario-Tesorero, Junio	170.-	
B. J. Doric, Secretario Juzgado de Paz, Junio	100.-	270.-
SALDO QUE PASA A JULIO		\$ 5249.48

RESUMEN

Saldo en Caja	\$ 1290.67
Cta. Cte. Banco Nación (Bahía Blanca)	1734.40
Depósitos Judiciales (Banco Nación)	254.41
TOTAL	\$ 3249.48

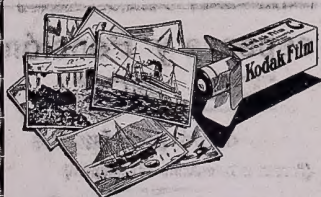
NICOLAS S. PALACIOS

Secretario-Tesorero

ENRIQUE GADANO

Presidente Municipal

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería

"INGLESA"

— JOSÉ BRUNO —

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Fotografías para Carnets y Cédulas de identidad

Choele-Choe

Teléfono No. 5

REVELACIONES Y COPIAS

F. C. Sud

Hotel "Cervantes"

SALVADOR PITERA

Atendido personalmente por su propietario

COCINA DE PRIMER ORDEN

Teléfono N° 6

Choele-Choe

F. C. S.

La Esmeralda

Vinedos y Bodega

Se ofrece campo a pastoreo para 50 animales vacunos

abundante pasto

Se venden palomas a \$ 1.00 la yunta

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán

Teléfono N° 13

Via Choele-Chel

Establecimiento "LOS ALAMOS"

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOELE Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en:

Cipolletti F. C. Sud

Casilla de Correo N° 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATÁLOGO 1938

Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

Peluquería PAISA

Cesar D'Angelis

(Frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choe

"La Flor del Campo"

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

A \$ 0,25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choe

F. C. S.

Censo Nacional Agropecuario

A partir del 30 de Junio del cte. año, el Ministerio de Agricultura de la Nación, envía a los productores por correo, un formulario especial, distinto al del año ppto. que deberán llenar cuidadosamente con los datos solicitados y remitirlo a la Dirección de Economía Rural y Estadística del mismo Ministerio en Buenos Aires.

Los productores que hasta la fecha no hayan recibido dichos formularios pueden reclamarlos a los representantes de la autoridad nacional, territorial o municipal o directamente al Inspector destacado por el Ministerio Ing. Jorge Arturo Bonorino en Villa Regina. El veterinario regional destacado en Choele Choele, Dr. Natan Grodinsky facilitará también los informes que al efecto se le hagan.

SUSCRIBASE A

EL ESPECTADOR HABANERO

"EL MAGACÉN DE LAS TRES AMÉRICAS"

(Publicación Mensual)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el

CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA

Suscripción Anual: \$ 3.00 (Moneda Cubana, o U. S. C. y.

Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la orden de:

EL ESPECTADOR HABANERO, Calle Obispo 69, HABANA, Cuba

SE VENDE

Una casa de material, situada en Zapala (Territorio de Neuquén) con cimientos de un metro de piedra, compuesta de dos piezas 4 x 4, una de 4 por 5, cocina 3 1/2 por 4 y galería de 17 metros. Con facilidades de pago.

Tratar en esta Imprenta.

F. C. Sud

De Buenos Aires

Choele-Choele: Lunes 17.05; miércoles y domingos 5.22; viernes 5.29.
Darwin: » 17.26; » » 3.46; » 5.52
C. Belisle: » 17.50; » » 4.19
Chimpay: » 18.15; » » 4.30; » 4.39
Chelforó: » 18.—; » » 5.26

Para Buenos Aires

Choele-Choele: Lunes y viernes 2.12; miércoles 2.06; sábados 10.51
Darwin: lunes y viernes 1.50; miércoles 1.45; sábado 10.11.
Coronel Belisle: miércoles 1.12; sábado 9.59.
Chimpay: miércoles 0.50; lunes y viernes 1.—; sábado 9.17.
Chelforó: miércoles 0.10; sábado 8.37.

PRIVA DE MUCHO A SU HIJO
QUIEN NO LE COMPRA

"BILLIKEN"

CASA "DARWIN"

— RAMOS GENERALES —
— FRUTOS DEL PAIS —

L. MOHEDANO É HIJO

UCESORES DE MARCIAL M. ZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

ENERGINA

NEUMATICOS FIRESTONE

DA RWIN

F. C. SUD



Con un peso ningún padre puede comprar algo mejor para su hijo que la revista MARILU, que lo enseña, lo divierte y lo educa al mismo tiempo y que guardado ha de ser un álbum precioso aun para la hija de la hija de hoy.

No existe en el mundo libro o álbum para niños de parecido valor a MARILU ni que cueste tan poco.

Gran obra cultural

Nunca se había presentado entre nosotros una oportunidad tan feliz para el mundo infantil como la exposición de materiales escolares que inauguró el día 18, en la Galería Witcomb, de Buenos Aires, la revista de los niños "Billiken". Con esta presentación de material didáctico consagra la gran revista argentina su magnífica, admirable y patriótica obra de cultura.

Un consultorio de modas

La nueva sección que "Caras y Caretas" en el número en circulación, se puede decir que ha resuelto un gran problema para la mujer argentina, se trata de un consultorio de modas y moldes de vestidos, completa mente gratis.

"Caras y Caretas" se coloca así al ritmo de las modernas exigencias de la vida femenina.

"Alma y Sangre"

Dentro de de breves días vera la luz en Buenos Aires la importante obra literaria "Alma y Sangre", original de Don Daniel García Mansilla, vertida del francés al castellano por el insigne poeta español Eduardo Marquina.

Este poema fué terminado hace justamente 25 años, un año antes de estallar la gran guerra europea, y publicado en París por la casa Bernard Grasset, en 1920. Las graves circunstancias políticas, es decir la conflagración europea del 14, impidieron que se publicara "Alma y Sangre" durante seis años. Desde su aparición, el poema ha tenido la más favorable acogida en Francia, en Italia, en Alemania, en España, en Inglaterra, en Estados Unidos de Norte

(Continúa en la 4ta. página)

COMISION DE FOMENTO DE LAMARQUE

Balance correspondientes a los meses de Diciembre 1937

Abril de 1938

INGRESOS

Saldo que viene del mes de Agosto a Noviembre de 1937 \$ 721.20

COBRADO A:

Timoteo Rodriguez, su contribución para la balsa	\$ 10.—
J. Longo por Contribución Directa año 1937	60.—
Domingo Echegoy, permiso construir una boyeda	7.20
[cementerio]	8.—
Apolinar Chasco, por Contribución Directa	8.—
Pedro Hildemann;	4.—
Bernardo Alegre, por inhumación de un cadáver	4.—
Apolinar Chasco, patente de sulky	6.—
Amadeo Scorticini, Contribución Directa	28.—
Ignacia Vda. de González	6.—
Ramón Banegas, por inhumación	4.—
Rodolfo Rosauer, por Contribución Directa	72.—
Eduardo Bellocchio, patente auto Ford 1937	45.—
Teresa Panguileff, por multa	10.—
Cea y Conde, patente auto camión	25.—
Higinio Alvarez, por inhumación de un cadáver	4.—
Elias Muhana, por introducción de un cadáver	25.—
Pedro Hildemann, por alumbrado público	12.—
Fernando Krenn, por patente de Jardineria	6.—
Pedro Suarez, por inhumación	4.—
Leonardo Bidegain, patente de sulky	6.—
Alejandro Berthe, patentes carro sulky	16.—
Felix Muanna, patente jardineria	6.—
José Chasco, patente auto Camión	35.—
Santiago Alonso, patente chata	15.—
Trio los Tres Ases, permiso espectáculo público	3.—
José M. Gonzalez, por alumbrado público	12.—
Manuel Guzman, patente jardineria	6.—
José Alienza,	6.—
Antonio Castillo patente jardineria y sulky	12.—
Azar Atala, patente camión	25.—
Elias Muanna, patente camión	25.—
Schallita Seleme, patente camión	25.—
Trio Navarro, por espectáculo público	3.—
Domingo Giuliani patente auto ford	25.—
Angel Villa,	25.—
Domingo D'Anna,	4.—
Rugby	5.—
Antonio Banegas por inhumación de cadáver	294.40
Silva - Montes, por espectáculo público	180.—
Juan Carelia, por Contribución Directa	8.—
Francisco Trobat	55.—
M. Vda. de Aramendi	55.—
Amadeo Scorticini patente auto	6.—
Nasareno Montelpare,	25.—
» sulky	25.—
Checre Zuain, patente camión	6.—
Pedro Juarez, patente jardineria	25.—
Emilio Terk, patente automóvil	59.20
Mariana Vda. de Aramendi, por alumbrado público	6.—
Juan Seleme, patente jardineria	6.—
Manuel Mendez, patente sulky	45.—
Manuel Rodriguez, patente sulky	25.—
Emilia P. de Krenn, auto mod. 1937	25.—
Felipe Abraham, patente Camion rugby	6.—
José A. Terk, patente auto	25.—
Tomás Trinchieri, patente jardineria	55.—
Leandro Camina (h.) patente camión	2.—
Max Bunge, patente auto La Salle	45.—
» carnet para conductor	16.—
Carlos Zuain, patente camión	6.—
Antonio Gonzalez, patente carro y sulky	6.—
Roque Muanna, patente jardineria	6.—
Federico Berthe, patente sulky	45.—
José Mendigorría, patente camión	2.—
Desiderio Pastre, alumbrado	100.80
Felippo G. de Luca Contribución Directa	6.—
Desiderio Pastre,	\$ 226.80
Suma total	\$ 2365.80

Recibido de la Contaduría General de la Nación tercer trimestre 1937 del 40 % patentes Nacionales giro N°. 89968 » 514.20
Idem Idem, giro N°. 21071, cuarto trimestre año 1937 » 514.20
Total ingresos \$ 3012.20

EGRESOS

GASTOS GENERALES

PAGADO A

Pedro Seleme, su factura	N°. 1 \$ 8.—
Cea y Conde, su factura	[varios art. » 2 « 51.50
Correos y Telégrafos, por un	[telegrama » 3 « 2.06
Vicente Atala, su factura	[varios art. » 4 « 14.05
Guillermo Di Fiore, su factura	[papel oficio » 5 « 3.03
Instituto José Penna	» 6 « 1.—
Federico Berthe (h) según recibo	» 7 « 5.—
Suma que pasa a la página siguiente	\$ 82.66

AVISO

Se hace saber a los ciudadanos nacidos en el mes de Diciembre de 1919 y Enero a Mayo de 1920, que no se hubiesen enrolado, que deben hacerlo indefectiblemente en los meses de Julio y Agosto venideros, dentro de los 7 meses de haber cumplido los 18 años, de lo contrario serán declarados "INFRACTORES" o incurrirán en la penalidad establecida por el artículo 21 de la Ley 11.386 (Un año de recargo al servicio si son aptos o prisión de uno a seis meses en caso contrario).

Así mismo pueden enrolarse dentro de este periodo, los nacidos entre Junio y Agosto de 1920, siempre que en la fecha en que se presenten, hayan cumplido los 18 años de edad. En el mismo periodo deben enrolarse todos los naturalizados y en general todos los ciudadanos que por cualquier motivo no lo hubieren hecho a su debido tiempo.

Se recomienda a todos aquellos ciudadanos con edad de enrolarse o próximos a cumplirla que por no haber sido inscriptos en el Registro Civil o cualquier otra causa, no tuvieren los documentos exigidos por la Ley, se presenten de inmediato a la Oficina enroladora, donde se les solucionará de inmediato su situación sin gastos de ninguna especie, en la cual se encuentra la época del año.

También dentro del mismo plazo de Julio y Agosto se atenderán los pedidos de cambio de domicilios, duplicados de libreta, rectificación de datos de enrolamiento, etc.

Esta oficina permanecerá habierta entre el primero de Julio y el 31 de Agosto de 1938 de acuerdo al siguiente horario:

DIAS HABILES: De 15 horas a 19 horas
1er. y 5er. DOMINGO DE CADA MES de 8 horas a 12 horas
Choele-Choele, Junio 10 de 1938

Natividad Remolins

JEFE OFICINA ENROLADORA DE CHOELE-CHOELE

FARMACIA "ARATA"

Comunica a su distinguida clientela y público en general que se trasladó a su nuevo local

Casa AMADO

Choele-Choele

Teléfono No. 19

F. C. S.

Verduleria "La Argentina"

— D E —

Carenas y Rocchetti

VENTA POR MAYOR Y MENOR

PRECIOS MUY REDUCIDOS

No deje de hacer sus compras en la casa de Carenas y Rocchetti por que siempre hay mercaderías buenas. Se atienden pedidos para la campaña. Ajos 100 cabezas \$ 0.50

TRIPAS ESPECIALES PARA CHORIZOS



MODAS — LABORES
CUENTOS — NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE — POESIAS
OBRAS DE ARTE — MENU
y todo lo que interesa a la mujer:
en la revista **PARA TI**

Casa "SARQUIS"

Esta casa, siempre recibe novedades especialmente en artículos de tienda y mercería, las personas de buen gusto encontrarán un variado y extenso surtido en camisas de insuperable calidad gustos y dibujos variadísimos; sombreros de fina calidad colores y modelos de moda, trajes casimir, de pantalones de fraja de pura lana inglesa, camperas y pull-overs, bombachas para todos los gustos, medias de todas clases corbatas finísimas y un sinnúmero de artículos para caballeros.

Para la mujer elegante tenemos géneros de lana última novedad, para vestido y tapados; colores ovedosos Astrakalinas, de pura lana, fiame de pura lana diagonal de pura lana, cuadrillé de pura lana fantasías y riadas.

Géneros de lana para tapados desde \$ 3.20 el metro.

Géneros de pura lana para vestidos desde \$ 1.45 el metro.

Franela japonesa legítima a \$ 0.60 el metro

FRAZADAS DE PURA LANA giarda griega, blancas, vicuña y grises; ponchos y mantas desde \$ 6.

En bazar y menaje surtido nuevo. Surtido en zapatos de goma de piel y chicles zapatillas de paño para señora, hombres y niños, y variedad en otras calidades. Talabartería todo lo indispensable para el buen criollo. Camisetas para hombre con frisa desde \$ 1.60

Almacén; artículos siempre frescos y baratos.

No olvide, la Casa Sarquis es la que mas barato vende, visítela y se convencerá. La casa tiene uslugierencerie, que consigue por intermedio de su agente de compras en Buenos Aires.

Teléfono No. 41

Choele-Choele



Contra
Afecciones de la piel
de efectos
incomparables
Mitigal
UN PRODUCTO "BAYER"

La Herreria DARWIN

LIQUIDA

Chapas negras de 14 pies 4 por 1/8. 3 Rastrones (palas buey) de un metro. Palas automaticas vuelta entera. Piezas de fundición para palas automaticas.

Camión "Ford" modelo T. T.

1 Coche "Rugbi" modelo 1927

1 Cocina económica extra fuerte con chapa 1/8.

1 Sulki araña con aperos.

2 Villalongas

2 Elastico trasero camión «Chevrolet» 15 hojas

2 Sillones y un sofa vestibulo.

1 Vidriera exposición de sobre mostrador.

Ver y tratar con RICARDO ROMERO CASTRO

Estación Darwin F. C. S.

Cine Bar "AMERICANO"

De FIORE Hnos.

Especialidad en espectáculos cinematográficos. Salón para bailes, lunches, casamientos y banquetes, con grandes orquestas en grabaciones. Café EXPRESS

ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS

Choele-Choele

F. C. Sud

Despensa y Pensión

EL SOL

Comodidad para familias

(Frente a la entrada del hospital).

FIDEL MOYANO

Allen Negro

F. C. Sud

GRAN CONCURSO

JABÓN CAMPANA

\$ 15.800 EN PREMIOS
EN EFECTIVO

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD Y HAGA SUYOS CUALQUIERA DE NU ESTROS VALIOSOS PREMIOS COMPRANDO EL INSUPERABLE JABÓN CAMPANA VERDE, DORADO O CREMA, POLVO LIMPIADOR CAMPANA Y CERA BRILLANTE CAMPANA

Primer premio	\$ 5.000.—
Segundo premio	» 4.000.—
Tercer premio	» 2.000.—
Dos premios \$ 500	» 1.000.—
Cuatro premios de \$200	» 800.—
Cuatro premios de \$ 100	» 400.—
Ochenta premios de \$ 20	» 1.600.—
Doscientos premios de \$ 5	» 1.000.—

EXIJA:

Por cada caja de 12 panes Jabón CAMPANA	12 bonos colorados
„ „ pan de Jabón CAMPANA	1 bono colorado
„ „ barra de Jabón CAMPANA	1 bono azul
„ „ caja de 2 panes de Jabón CAMPANA Especial	1 bono colorado
„ „ tarro limpiador CAMPANOL	2 bonos colorados
„ „ lata de Cera Brillante CAMPANA	6 bonos colorados

A LA PRESENTACION DE 6 BONOS AZULES O 30 COLORADOS SE ENTREGARA UN BILLETE PARA PARTICIPAR EN EL GRAN CONCURSO 'JABÓN CAMPANA' QUE SE EFECTUARA EN B. AIRES ANTE ESCRIBANO PUBLICO EL 25 DE JULIO PROXIMO

Su almacenero tiene todos los datos

Por cualquier mayor información o canje de bonos dirijase personalmente o por carta a

MIGUEL A. RIOS

Choele Choele F. C. S.

Muebles de Peluquería

VENDO

2 Sillones americanos.

Toilette 2 cuerpos con lunas grandes y 3 chicas con estantes a vidrios y una silla giratoria para menores.

Ver y tratar con SERAPIO LLORENTE

Bar Los Dos Chinos

Luis Beltrán

PELUQUERIA
PARA DAMAS



PERMANENTES Y CROQUIGNOL
Peinados y Cortes de melena

MARIA CARMEN USTARIZ
AL LADO CASA DOTZEL
CHOELE CHOELE F. C. S.



ALCAZAR HOTEL

AV. DE MAYO 935 BUENOS AIRES

Recien instalado, agua corriente caliente y fria en todas las habitaciones. Departamentos con baño privado para familias. Cocina excelente y trato familiar.

Precio por día desde \$ 6.— por persona, familias convencional

A la salida de la estación Avenida del Subte CHADOPYF

AV. DE MAYO 935 CESAR FONTAN BUENOS AIRES

Casa Bongioanni

— Despacho de Vinos —

DEPOSITO DE FORRAJES

Fiambrería, quesos, manteca, verduras y frutas de invierno

REPARTO A DOMICILIO

JOSE BONGIOANNI E HIJO

PEDIDOS POR TELEFONO AL No. 43

CASA DAMIAN PEREZ CHOELE-CHOELE F. C. SUD

SASTRERIA Y TIENDA

— DE —

Simón Baigun

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se hacen trajes sobre medida de pura lana desde \$ 65

— PIDAN MUESTRAS —

He recibido artículos de tienda para verano, que vendo — a precios nunca vistos —

— Visite la Casa —

TELEFONO 32 CHOELE-CHOELE F. C. S.

AGENCIA

Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

— DE —

ADOLFO SADLER

(Sucesor de Guillermo L. Klich)

CHOELE-CHOELE — F. C. S. — TELEFONO 18

VENDO

2 casitas en el pueblo de

Luis Beltrán, pnto céntrico, baratas y también doy facilidades. También alquilo o vendo panadería, lista para trabajar, en el mismo punto.

TRATAR CON DAMIAN PEREZ

Teléfono No. 4 Luis Beltrán Col. Choele-Choele